天龍八部

金庸著

第八三回　神醫服屈　（九七二）

顯然，只須薛慕華口中吐出「不醫」兩字，他右足踢出，立時便殺了康廣陵，衆人心中怦怦亂跳之間，只聽得一個人大聲叫道：「不醫！」喝出「不醫」這兩字的，却不是薛慕華，而是康廣陵，丁春秋冷笑道：「你想我就此一脚送了你性命，可也沒這麼容易，」他轉頭向着薛慕華，問道：「你要不要假手於我，先殺了你大師哥？」薛慕華嘆道：「罷了，罷了！我答應你醫治這個胖和尚便是，」康廣陵罵道：「薛老五，你便恁地沒出息，這丁老賊是我師門大仇人，你竟在他威逼之下屈服！」薛慕華道：「他殺了我們師兄弟八人，那也沒什麼大不了！可是你難道沒聽見他說，這老賊還要去和師父爲難？」一想到師父的安危，康廣陵等衆人都是無話可說，包不同道：「胆……」他本想罵「胆小鬼」，但只一個「胆」字出口，鄧百川便伸手過去，按住了他口，包不同生平對這位大哥，倒是有五分敬畏，强忍怒氣，縮回了罵人的言語，薛慕華道：「姓丁的，我既屈從於，替你醫治那胖和尚，你對我的衆位朋友可得客客氣氣。」丁春秋道：「一切依你便是，」當下薛慕華回到地洞之中，命家人將受傷的諸人扶了出來，那三淨縮成一團，便如一個大肉球，一見到玄難，只嚇得魂不附體，薛慕華也不多說，替各人接骨的接骨，療傷的療傷，直忙到大天亮，這才就緒，受傷的諸人分躺在床上或是門板上休息，薛家的家人做了麵出來供衆人食用，丁春秋吃了兩碗麵，向薛慕華笑了笑，道：「算你還識時務，沒在這麵中下毒，」薛慕華道：「說到用毒，天下未見得有更勝似你的，我雖有此心，却是不敢班門弄斧，」丁春秋哈哈一笑，道：「你叫家人出去，給我僱十輛驢車來，」薛慕華道：「要十輛驢車何用？」丁春秋雙眼上翻，道：「我的事，也用得着你管麼？薛神醫在這裏人緣想必不差，要僱十輛驢車，不會是什麼難事，」薛慕華無奈，只得吩咐家人出去僱車，到得午間，十輛車先後僱到，丁春秋道：「將車夫都殺了！」薛慕華大吃一驚，道：「什麼？」只見星宿派衆弟子手掌起處，拍拍幾聲响過，

中藝公司
China Arts & Crafts Ltd.
33 East Hastings Street Vancouver, B.C. Canada
V6A 1M9　681-4916

北京國際書店 ☆擴大徵求新定户☆
1979年訂閱中國期刊訂户，贈送79年七彩中國風景日曆
徵訂期內有優待『由十月一日至明年二月底止』

	訂費一年	二年	三年
人民畫報（外文或中文版	5.00	7.50	10.02
北京月報（外文）	6.00	9.02	12.02
中國科學（外文）	21.00	31.50	42.02
中華醫學什誌	10.80	16.20	21.60
中國建設（外文）	4.02	6.00	8.02
中國文學（外文）	5.02	7.50	10.02
紅　旗（月刊）	3.60		
中國對外貿易	6.02		
人民文學	7.20		
新　體　育	3.60		
詩　刊	3.60		
人民戲劇	4.80		
歷史研究	6.02		
民族畫報	7.20		
光明日報	14.40（海郵）		
人民日報	21.60（海郵）		
考　古	14.40（雙月）		
文　物	28.80（月刊）		

本店代理：文匯報・大公報・新晚報・週末報
七十年代・爭鳴・大公報（英文版）

Hillcrest Plumbing
喜路嘉市水喉店
擴張業務清貨大平賣！

彩色浴缸面盆水厠三件頭只賣一四九元五毫
全白缸浴面盆水厠三件頭只賣一一九元五毫
半寸銅喉　每尺　三十四仙
三寸膠喉　每尺　一元一毫五仙
白色水厠　五十六元五毫
次級浴缸　六十五元　八十六元
雲石檯面照原價八折
所有些少損壞的面盆　由十元五毫至五十元
單邊洗衣膠盆連水喉　三十五元五毫

全埠難找的配件，請到敝店，只以半價出售。
貨倉水喉，潔具大平賣，由二十折至七十五折。閣下採購無任歡迎。
地址：貳一貳東十七街

華人技師：Ken Mah
電話：437-5445
1447 COMMERCIAL DR.　3272 MAIN ST.
VAN 255-8244　VAN 872-5838
經驗專通大小渠坑

紅蓮電髮美容院
溫哥華片打東街十七號
17 E. Pender St. 684-2917
聖誕節及新年快到
爲滿足及方便廣大僑胞需要特自十二月起逢（星期五）開至晚上九時照常爲顧客服務。兼售各種男女新款假髮預約電話：六八四－二九一七

鳳城小館
PHOENIX WON TUN HOUSE
257 E. HASTINGS ST., VANCOUVER, B.C.
PHONE: 681-5924
冷氣開放
營業時間：上午十一時至明晨三時
每星期營業七天
鳳城風味　蝦肉雲吞
羊城粥品　銀絲細麵
各式油器　鹵水牛什
上海粗炒　鮮製瀨粉

鑽石樓
New Diamond Restaurant
555 Gore Avenue
Phone: 685-0727
▲每逢星期三休息一天▼
每日由上午十時半至下午五時，又由下午五時至十時。星期六星期日及假期茶市提早九時半開市
電話：六八五－〇七二七。六八四－二九二三。
茗茶美點
晚飯酒菜
豐儉隨意
無任歡迎

園桃
684-3743　684-4822
HO INN CHOP SUEY
79 East Pender Street
Vancouver, B.C.
地方清潔
服務週到
大議小酌
豐儉隨意
僑胞光顧
無任歡迎

G. M. PRINTING LTD.
精美印刷有限公司
地址喜仕定東街713號溫哥華BC省
電話：254－4442
專誠爲僑胞服務
▲精印▼
彩色餐牌餐紙
彩色招紙商標
結婚壽辰喜帖
各式信封信紙
中西文件單據
燙金印金精美
價錢相宜
印工精美
交貨迅速

陶陶酒家
102 E. Pender Street
Vancouver, B.C.
PHONE: 681-1030
陶陶酒家
食譜精研
大議小酌
悉從尊便
地址：雲高華片打東街一〇二

喜萬年酒樓
逢星期二休息　歡迎預定酒席
King's Garden Restaurant
CANTONESE DIM SUM & DISHES
重金禮聘香港名廚主理廚政
增加營業時間6月11日起
喜慶讌會　筵開數十
早午茶市　星期五、六晚飯五時至凌晨三時
正宗粵菜　星期一至四及星期日晚飯五時至十時
茶市上午十時至三時
溫哥華奇化街二三八號 238 Keefer St. Van. B.C.
Telephone: 669-4132

聯合駕駛學校
UNITED DRIVING SCHOOL
823 E. HASTINGS ST, VAN.
請電253—1333曹先生或321—8371曹太
學
Now Only $14 Per Hour
政府牌，新法教車，華人教授，經驗豐富，捷法速成（十四元壹小時）八個半鐘連車考路試：只收$115十小時收$135
包足鐘，包接送歡迎補鐘，租車考試，並指導筆試及的士牌。

名園大酒家
（茶市部：每星期七天營業）
「華麗餐廳三層」酒菜部：滬港名廚「吳蘇」師傅主理，華筵喜酌，晚飯宵夜。
茶市部：享譽港澳「巫金」師傅主理，星期美點，每天上午十時至下午三時。
周玲小姐
黃佳麗小姐
快將登台：
尹光先生
丁明小姐
李麗儀小姐
電話：683 4722

加拿大駕駛學校
請電434-1887岑先生或437-9195 681-143
岑先生主辦曾任教於香港及加國十餘年經驗豐富教以致用並指導考筆試及的士牌照等歡迎補鐘及租車考牌特惜課全$128九小時半$88六小時半均連考路試免費接送時時間任擇
學
「每點十六元九折優待」
京士威2183號

華益實業公司 張燮元
West-East Realty Ltd.　Frank Chang
551 WEST BROADWAY VANCOUVER B.C. V5Z 1E6
電報掛號："Westeastco" Vancouver
公司電話八七三・一八八一住宅三二五・八九八一

(一)觀住宅—位於桑那西高尚住宅區，五睡房另有書房，客廳，餐廳，廚房，起居室及遊戲室等，五副廁所浴室，佔地一百尺乘一百〇四尺，十六年新取價十八萬九千元。
(二)觀住宅—屋列治區6730 TISDALL 三睡房及起居室等，樓下尚有三睡房四副浴室，有游泳池，地闊五十七尺十六年新，取價十四萬五千元認真平
(三)四街東三十八號，工業區，樓上有寫字樓數間出賃，詳情請電話接洽。

加拿大賚銀路行
The Royal Bank of Canada
MAIN & HASTINGS — VANCOUVER
DOUGLAS & PANDORA — VICTORIA
貸欵佳音！
本分行爲加强對僑胞服務起見，特擴大貸款部門，山有經驗華籍職員主理，無言語隔膜，倍覺親切。歡迎垂詢一切有關——
商業投資　私人貸欵
房屋按揭　汽車、旅遊
□手續簡便□利息從優□迅速妥當
逢星期五延長營業時間至下午六時。恭候光臨
華務經理　馬錦華啓

健康＊健康＊健康＊健康
加拿大 溫哥華
僑信參茸藥行
陳奕能中醫師主理
專行專業
滙總藥國
十二月一日至七日
（週五至週四）一連七天
聖誕酬賓大減價，一律貨品（除特價品外）九折優待。凡購物超過10元以上者，加送韓國美養牌人參精一盒。「高麗參」成本已長，特價期內，仍照舊價發售。
歡迎同業批發
KIU SHUN TRADING CO. LTD.
141 EAST PENDER STREET (牛打東街) VAN B.C. CANADA V6A 1T5
電報掛號"KUSHUN"電話(604)669-1834 669-3843

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B.C.
V6A 1S9
PHONE. 683-5656
Agents for Orient & Pacific Lines
辦理全般旅行業務，代理東南亞，遠東，南美洲及全球各地飛機票。
請駕臨惠顧詢問
太平洋旅行社
地址：溫哥華片打東街七十一號

高級駕駛學校
4677 Main St. Advance Driving School
華人教授，經驗豐富。
時間任擇，取價特廉，全程九小時，共收一百廿五元，免費接送及指導筆試。
請來電吳先生：873－6091晚上
872－8717
林先生：324－4069

國際駕駛汽車學校
International Driving School
386 East Hastings Street
Phone 684-3044
本校教導僑胞駕駛汽車歷史最爲悠久成績超著政府註册教師多人循循善誘以各種方言教授方便僑胞特聘翻譯協助通過學車筆試備置錄音資料以供學習忠誠爲各界僑胞服務歡迎諮詢。
校長林伯麒

Kent's Kitchen
權記小菜館
正宗粵菜
232 Keefer St., Vancouver, B.C.電話：六六九・二二三七
雲埠獨一熟餸外賣
▲特價推出家庭讌會套牌▼
糯米窩燒鷄　五香窩燒鷄
枇杷大鴨　檳芋扣肉
網油鷄捲　蔥燜蟹鉗
蔥燜蟹鉗　蔥燜蟹鉗
葉子全鷄　焗大石班魚
榆耳滑鷄球
焗大石班魚
甜酸咕嚕肉
▲柒拾伍圓
五香窩燒鷄　糯米窩燒鷄
檳芋鴨炆　蝦油滑花菇
網油釀鮮蝦　菜胆滑鷄球
吊片時菜胆　網油釀鮮蝦
▲貳拾伍圓　焗大石班魚
甜酸果老肉
▲伍拾伍圓
◀代焗火鷄代扒牛扒　敬請留意▶
本館營業時間：由上午十一時至下午七時，星期一休息一天

世運分銷公司
OLYMPIC DISTRIBUTORS
888 Malkin AvenueVancouver B. C.
Tel. No. (604) 253-3711
新貨上市
特價介紹
天津鴨梨　紅牙芋仔
唐山蓮藕　丹麥藍罐
曲奇甜餅　柳甜蜜柑
日本甜桔　急凍海產
蝦丸魚丸　餐館蝦肉
種類多款　大量供應
取價特平　零售批發
一律歡迎
保證滿意

均安號
Zuon On Co. Ltd.
438 Main Street Vancouver B.C
Telephone: 681-1025-681-2733
本號經營旅遊事業歷史悠久經驗豐富如有委托服務週到
▲代理各航空公司飛機客票
代理詩晏亞火車票
代理輪船及巴士票
代辦出國護照旅行手續

曹振興
政府合法牌照
裝置或修理喉，兼修理煤氣等。
一切工作　保君滿意
Johnny Chow Plumbing
959 E. 21 Ave., Vancouver, B.C.
Phone: 876-2057 876-5872

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
●經營一切銀行業務
●竭誠服務僑胞
●港九均設有分行，歡迎函詢委辦

香港德輔道中45號
45 DES VOEUX ROAD, C. HONGKONG

Hong Kong Driving School Ltd.
香港駕駛學院
地址：域多利街5869號
師資優良
經驗豐富
設備完善
免費接送
中英講授
交通標誌
兼課程內容
電影政府
可向中環
取補助五十元
電話：學校321－3722馮君：433－0303
方太：298－4623　蘇君：291－0159

鴻運飯店
Grand Fortune Restaurant
1132 E. Hastings St., Vancouver, B.C.
電話：253-5722
每星期七天營業
營業時間：由早十一時至凌晨一時
重金禮聘
港廚主理
正宗粵菜
午餐晚飯
豐儉隨意
歡迎外賣
免費停車